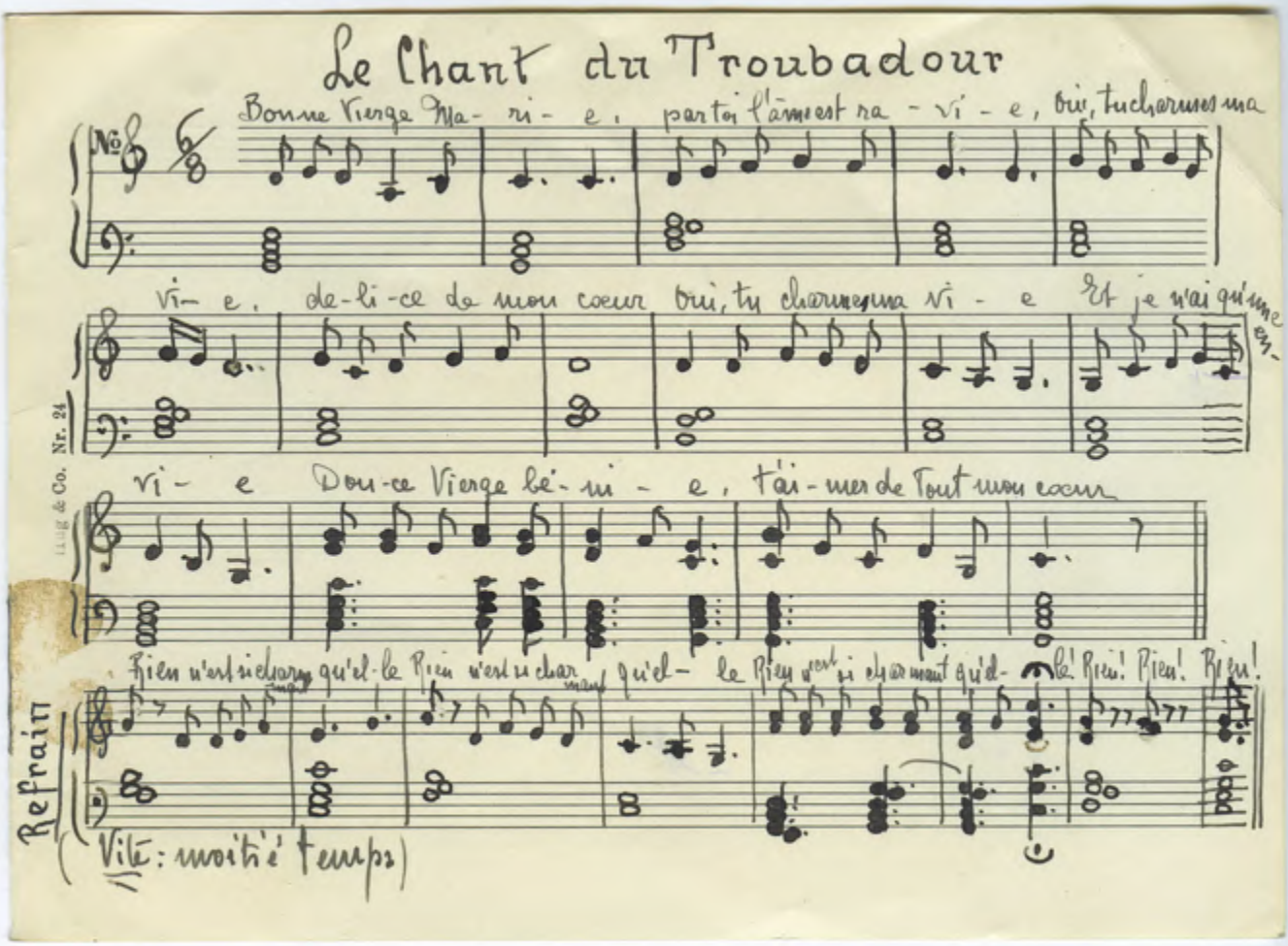
Tableaux phonétiques.

Patois.

Saint Brais


Le Chant du Troubadour
Bonne Vierge Ma- ri- e, par toi l'âme est ra- vi- e, oui, tu charmes ma
vi- e, de- li- ce de mon coeur oui, tu charmes ma vi- e Et je n'ai qu'une en-
vi- e Douce Vierge bé- ni- e, t'ai- mer de Tout mon coeur
Rien n'est si cher que'el- le Rien n'est si char- mant que'el- le Rien n'est si charmant que'el- le Rien! Rien! Rien!
Refrain
(Vite: moitié temps)
Nr. 24
Co.

Il fait chaud aujourd'hui
C'est un bon temps.
Une bonne saison
Il pleut chaque jour
Hier il y avait peu de rosée
Il faisait froid.
La matinée était froide
Les matinées sont froids.
La gelée est dangereuse
Les gelées sont dangereuses.
La nuit on voit la lune, les étoiles.
Il ne faut pas avoir peur du tonnerre.
Au mois de février il y a
de la neige, de la glace.
Il fait du vent
L'hiver arrive
Il est là.

ę fę tšã adjdœ.
sã ĩ bõ fã.
ẽn bwẽn sẽzõ.

ę ɲyœ ta lę djwę.
ze ę m'y ęvę ger de rozẽ.
ę fęzę frwa.
lę mẽt'nẽ ętę frwãd.
lę mẽt'nẽ ętĩ (étaient) sõ (ũ) frwãd
lę djalẽ ã dũdyũz.
lę nœ ã vwa lę lẽn, lęz ẽtwal.

ę 'n' fã 'p ęvwã paɔ̃ oli twẽnẽr.
ã mwã d' fęvrię ę ye d'lę mwa, d'lę
yęs.
ę fẽ oli kã
l' mkę kĩ.
ę l'ã lĩ.

ę fę tšã adjdœ.
sã ĩ bõ fã.
ẽn bwẽn sẽzõ.

ę tyœ ta lę djwę.
ĩe ę m'iy_ęvę gęr de rozẽ.
ę fęzę frwa.
lę mẽt'nẽ ętę frwãd.
lę mẽt'nẽ ętĩ (étaient) sõ (ñ) frwãd
lę djalẽ ã dñdjñz.
lę mœ ã vwa lę lẽn, lęz_ẽtwal.

ę 'n' fã'p ęvwã praõ dli twẽnẽr.
ã mwã d' fęvrię ę_ye d'lę mwa, d'lę
yęs.
ę fẽ dli kã
l' mkẽę kñ.
ę l'ã lñ.

Je dois descendre en Ville
Il faut suivre le sentier
jusqu'à la croisée,
traverser le champ, le pré,
passer vers la croix, le puits,
„ le chablé".
C'est un lieu dangereux.
La rive est étroite.
Le frenier et le „battoir"
sont tout près du village.
Allons-y ensemble
Prends-garde de t'y encoubler!
Le pont est en pierre, en fer.
Il est neuf, large
Le mur est commencé
La tour est commencée
Les tours sont commencées.
Le bœuf a dix cornes.

i dę̆ dęšãdr ã lę vęl.
ę fã šõedr lę sẽtie
ojẽk ã lę krnžie
trę̆vvašie l' tšẽ, l' prę̃,
prę̃sę̃ vę lę krn̆, vę l' prus̆,
(l' ęvalõe)
sa ĩ žue dũdjęrn.
lę rũv ã ętwat.
lə. obzęnę̃ ę põe - sũ tă prę di
v'lędj.
kẽ ji ã lę fură.
prã gędj olen tõep ãpnzię (trę̆lętšie)
lę pn̆ ã ã prę̃r, ã fę̃ę.
el ã nõe, lędj.
le nnn(ra) ã ę̆kmãsię,
lę tnvę ã ę̆kmãsię.
lę tnvę sũ ę̆kmãsię.
lə bnę̃ ę dęz ę̆kõn.

L'échelle st dressée
contre le faîte du toit.
Il ferme la fenêtre de la chambre.
Il balaie devant la porte de la grange
On a perdu la clef du clocher
Elle st perdue
Qui a fait cela ?
Je vais au marché
chercher une pelle, une faux,
un manche de faux,
un fléau, un van, une chandière,
une charrue, une cuve, un pétrin,
un joug, un manche, une cage
un lit, une bouteille,
un couteau, des ciseaux,
un miroir, une bobine, une couronne
J'achèterai aussi „des" pantalons,
une ceinture, de la toile

l' ɛtšil ā ɔrāsi kõtr l ʃɛt ɔli
tura.
ɛ syā lɛ ʃɔnɛ̃tr ɔli tuwāy,
ɛl ɛkŭv ɔl'kɛ̃ lɛ prɔ̃tŭ ɔl'lɛ grɛ̃dj.
ā nŭ ʃœ̃djŭ lɛ syɛ ɔli syɔ̃ɛtšie.
ɛl ā prɛ̃rdjɛ̃.
tsɛ̃ ās kɛ ʃɛ šŏlŭ?
i vɛ ā mɛrtšie trɔ̃rŭ ɛ̃n tuāl,
ɛ̃n ʃā, ɛ̃ ʃatšie.
ɛ̃ sɛ̃ta (ɛ̃ syɛ̃) ɛ̃ kā, ɛ̃n tšādlir,
ɛ̃n tšɛrɛ̃e, ɛ̃n tsŭv ɛ̃n mɛ̃

ɛ̃ ɔljŭ, ɛ̃ mɛ̃ɔj, ɛ̃n kɛ̃ɔj,
ɛ̃ jɛ̃, ɛ̃n kɔ̃twāy,
ɛ̃ kŭtɛ̃, ɔlɛ sizɛ (ɛfɔ̃s")
ɛ̃ mirŭ, ɛ̃n kɔ̃bin, ɛ̃n kurɔ̃n.
i kɛ̃ ɛtɔ̃te (i ɛtšɛ̃tɛrɛ) ɛtɔ ɔlɛ
tsulāt, ɛ̃n sɛ̃tŭr, d'lɛ tuāl,

de la soie, de la laine, du cuir.
Ce drap de lit st meilleur que l'autre.
Il a une largeur double.
La couture st droite.
Le char st léger
La chaine st légère
La corde neuve st meilleure.
Le cercle st rond.
La roue st ronde
Il faudra bientôt tondre les brebis,
racérer la hache,
battre en grange, moudre le blé,
garder les bêts, tourner la terre.
semer le chanvre, les fèves.
Le cheval st vendu,
la vache st vendue,
les chiens sont vendus.

d'lę sōę, d'lę lẽn, di tsūę.
si ysūę ā nwayu kə'l'ātr.
ęl ę dŭby lęrdjŭ.
lę tsiętŭ ā drwăt.
lz tšęę ā lwădjīę.
lę tšẽn ā lwădjīęr.
lę nœv kōę dj ā nwăyūę
lz swăsy ā rũ (rõ)
lę rūę ā rõd.
ę kā brîtọ faję̆ trũdr lę bę̆rlŭ.
rz tšātsię l' ętšăt,
ękŭr, nœdr lz byę,
vvadję lę bięt, rz kŭrūę lę tę̄ęt
vvẽñīę l' tšẽn, lę fę̆v.
lz tšęvā ā vâdŭ
lę vętš ā râdŭ.
lę tšīęr sũ (sõ) vâdŭ.

Il est cher, elle est chère,
ils sont chers.
Le porc est gros,
la truie est grosse.
Le foin est sec; l'herbe est sèche.
Que veux-tu?
Je voudrais du sel, du poivre,
une feuille de chou,
une herbe de paille
un sac d'avoine, de farine
une brassée, des brassées de bois,
une pelletée, des pelletées de charbon,
une poignée, des poignées de cendres.
J'avais faim et soif
j'ai mangé du pain, du miel,
un oeuf cru, de la viande crue,
du fromage, du "séras",
la moitié d'une pomme cuite.

el ā tšīᵉ, el e'ā tšīᵉr.
el sû tšīᵉr.
lz pōᵉ ā grō.
lę brăk ā grōs
lz fwẽ ā să, l'ęᵉrb a swātš.
kz kœ t (kās tz kœ̆)?
i koro ol lę sā, oli fwaʁ,
ẽn fāy dz tšŏ, ẽn oljēᵉrb d'ętrẽ,

ĩ sę d'aowẽn, d'fęrẽn.
ẽn brętšᵉ, dę brętšᵉ d'bō,
ẽn frālzrę, dę fralzrę d'tšęrbẽ.
ẽn fwẽñᵉ, dę fwẽñᵉ d'sẽdr.
i žęko fẽ, ę swă.
i žę ę mẽdjᵉ oli pẽ, oli mẽ,
ĩ n'ẽᵉ kru, d'lę tšęᵉ kru,
oli fromęoj, oli sęrę.
d'lę mwatiᵉ d'ẽn fom tzyœt.

La pomme est mangée.
Les deux moitiés sont mangées.
Il m'a fallu faire du lait,
du petit-lait.
Le vin est clair, tiède.
L'eau est claire, tiède.
La cuiller est pleine, le verre est plein.
Il a pris une cuillerée, des cuillerées
de poison.
Je ment
Ce fruit est rouge, mûr, doux.
La prune est mûre, douce.
Notre pommier perd sa sève.
Il ne peut plus croître.
Le platane croît sur le chêne.
Le saule a moins de nœuds
que le hêtre.
Voilà une plante sans épines.

lę pɔm ā mẽdjīe.
lę dze mwătīe sũ mẽdjīe.
ę m'ę fajŭ bwăr di lęsę, d'lę
lę̆tīe.
ls kũ ā syę, tę̆v.
l'āv ā syęr, tę̆v.
lę ytsīe ā pjẽn, ls kăr ā pjẽ.
el ę bŭ ẽn tsijerę, dę tsijerę
d'pɔ̃žũ.
ę mīe.
sts frŭt ā mękŭ, rzŭdj, dzŭs
(mękŭ, rzŭdj, dzŭ)
lę blōeš ā mękŭ, dzŭs.
măt pɔ̃mīe prēe sę̆ sę̆v.
ę m'serę pu krātr. (s, rę)
ls yę̆ krā dzŭ l'tšẽn.
lę sās ę mwẽ d'nŭ k'l'fō.

Vwali ẽm pjẽt sẽ ępẽn.

On vient m'appeler pour manger,
chasser un chien,
prendre un voleur.
Il est pris, elle est prise.
Le meunier monte.
On croit qu'il est riche.
Il a fait une perte.
Sa femme est riche.
Ils ont un beau jardin,
une belle vigne
Ils peuvent payer.
La fille de ma tante chante bien.
Tu chantes mieux qu'elle.
Ces gens ont chanté une chanson.
Elle a été mal chantée.
Elles ont été mal chantées.
Ils devraient tous se taire.
Toutes ces femmes ne savent pas chanter.

ã vẽ m'ẹ̃pẹlẹ̃ po mẽ̃djẽ,
po twẽ̃nẹ̃ ẽ tsẽ̃ (trakẹ̃),
po pãr ẽ lẹr.
ẹl_ã pri, el l'ã pri
la mũ̃nie mã̃.
ã tsud kẹl_ã rẹtsẽ̃.
ẹl_ẹ fẹ ẽ̃n trẽ̃_ẹdr.
sẹ fãn ã rẹtsẽ̃.
ẹl_ẽ̃ ẽ lẹ tsẽ̃tsẽ̃,
ẽ̃n bẹl vẽ̃.

ẹ propiã trẹzie.
lẹ bẹšat o(ẹ) mẹ soẽr tsẽ̃t bẽ̃.
ta tsẽ̃t mã̃ k'lẹ.
sẹ ojã ẽ tsẽ̃tẹ ẽ̃n tsẽ̃sõ (ũ)
ẹl l'at ẹku ma tsẽ̃tẹ.
ẹl sũ̃t ẹku ma tsẽ̃tẹ.
ẹ deũ̃ tu k'kwažie
ta sẹ fãn na sẽ̃p tsẽ̃tẹ.

On ne fait pas tant savoir.
Cela ne prouve rien.
On défend aux enfants de jurer,
de pleurer, de sauter.
Cette fillette a fait sa prière.
Elle a sommeil. Elle dort déjà
Quand vous veniez vous coucher.
Mon frère s'ennuie tout seul.
Vous voudriez que je ne le fache pas.
Je pleure doucement,
pour qu'on n'entende pas.
Je sais un peu lire.
Je ne le dis qu'à eux.
Il frappe une heure.
Pas de fumée sans feu.
La flamme est chaude.
Le voisin est arrivé,
La voisine est arrivée.

ɑ̃ n sɛ̃ɛ̃ tɔ sɛ̃vwa.
soli n' pʁuʁ ʁɑ̃.
ɑ̃ dəfɑ̃ ɛ̃z ɑ̃fɛ̃ dz ɔbjuʁ̃e, dz puɛ̃ʁɛ̃,
dz satɛ̃.
stz bɛ̃ʃ̌ɛnat ɛ̃ fɛ̃ sɛ̃ pʁwajɛʁ.
ɛ̃lɛ̃'ɛ̃ sɑ̃, ɛ̃l olɔ̃e dj tsɛ̃ kɔ vni
kɔ kutʃ̌ie.
myɑ̃ fʁɛ̃ s' ɑ̃myɛ tɔ̃ d'pɛ̃ʁ ly.
kɔ vɔʁɑ̃ ki̯ n la sɑ̃tʃ̌eʃ̌ pz. (to sɑ̃l).
i puɛʁ dys'mɑ̃ (balmɑ̃, tɑ̃ pyɛ̃)
pɔ k'ɑ̃ n' ɔyɑ̃eʃ̌ pz.
i sɛ̃ ɑ̃ pɔ yɛ̃ʁ.
i n'la di kɛ̃ɑ̃ yn.
ɛ̃ fiɛ ɛ̃n nɛ.
pœ̃ d' fɔ̃emiɛʁ sɛ̃ fyɛ.
lɛ̃ syɛ̃m(n) ɑ̃ tʃ̌ɑ̃d.
la vɛ̃ʃ̌ɑ̃ ɑ̃ ɛ̃ʁivɛ̃
lɛ̃ vɛ̃ʃ̌ɛ̃n ɑ̃ ɛ̃ʁivɛ̃

Il st vieux, elle st vieille.
laid, laide, sourd, sourde,
sautre (m. et f.), fier, fière.
Dimanche, lundi, jeudi
Combien de monnaie as-tu encore?
J'en ai assz, plus que toi.
Ayz fitié de cet autrier,
il m'a fas la santé.
Quelle fauvreté
Il veut changer de métier.
La semaine passée je me suis fait
une entorse.
J'ai eu la fièvre
Le médecin a dû venir
Il m'a donné une poudre blanche,
jaune, rouge, verte.
J'ai pris une goutte de gentiane.
Cela m'a aidé à me guérir.

el ə vey - el l'ā vey.
  pōe, pōet, swęoj (idem).
  pōvr (id.) fīe, fīer.
olŭnwên, yŭoli, olyęoli, męoji.
Kolē ęt ākwę d'męnōe?
i yâ nępru, pnętwa.
ę ka fā ęvva pidię də st'ovrię.
ę n'ęp də sêtę.
Kę povzętę!
ę kōe tŭêolyīe d'męfīę.
lę snên pręsę i'n sə ętŭêtŭie.

iyęt'ękn lę fīekr.
də mędsî ę dękn kni.
ę mębęyię ên pnok byętŭ,
  olyān, rnoj, vwaoj.
iyę pri ên gŏt də jâsyên.
soli męolię ę n'vwari.

Maintenant je suis guéri, guérie.
Ells sont guéris.
Il a mal au pied, au genou,
au coude, au doigt, au pouce,
au nez, aux dents, au cou,
au coeur, à la cuisse, à une côte,
à un oeil, aux yeux, à la langue,
à la tête, à un ongle, à une oreille.
Il st tombé
Elle st tombée } sur son derrière.
Il tombe toujours
Il a le bras cm, la main mne
son corps st maigre,
sa peau st épaisse.
L'os st épais. Il st droit.
Il tue une mouche, une fourmi,
une guêpe, une puce, un pou.
Le chasseur a tué un lièvre,

mitnẽ i ss uwari - ęl e'ā uwari.
ęl sõ uwari.
ęl ę mā ā pūe, ā ǒjz nūj, ā kuta,
ā dwa, à pās, ā mę, ę dã,
ā kō, ā tṣōe, ã lę tsāš, ã n'ẽn
kāt, ã n'ĩ āęj, ęt āęj, ã lę
lãg, ã lę tęt, ã n'ẽn nũy (õy)
ã n ẽn ąrway.
ęl ā tšwa
el e'ā tšwa } šul tsu - šu sõ drūe.
ę tšwa ędę.
ęl ę l' bręnũ, lę mẽ nũ.
sõ kōe ā męgr.
sę pę ā ępās
l'o ā ępā. ęl ā drwa.
i tūe ẽn mõts, ẽn ęrẽñ, ĩ frami,
ẽn kwępr, ẽn pus, ĩ pzy.
lz tšzsu ę ku ĩ lĩeur,

un lapin, un sanglier, un aigle,
un bel oiseau vert.
L'oiseau fait son nid dans l'arbre.
Le faussin a des ailes, des plumes.
Le chat a le poil blanc, la queue jaune
Un, une, deux, trois, quatre, cinq,
six, sept, huit, neuf, dix,
onze, douze, vingt, cent.

ã lɥ̃, ã pøe seʒe, ɛ̃n_ɛ̃ʒ, ã bɛ l_oʒ̃ɛ̃
ɔ̃ʒ̃ɛ̃ ɔ̃ɥ̃ɛ.
l' ɔ̃ʒ̃ɛ̃ fɛ̃ sɔ̃ ni sɥ̃ ã bɔ̃.
ls pysɛ̃ ɛ̃ ɔlɛz_ãl, dɛ̃ pyɛm.
ls tʃɛ̃ ɛ̃ l' pɥ̃ɛ bjɛ̃, lɛ̃ lœ̃e
djɑ̃.
œ̃, ɛ̃n, dœ̃, dœ̃e, tʁoe (tʁoz_â) lʒɛ̃t,
sœ̃, sɥ̃ɛ̃, sɛt, ɔ̃et, nœ̃e, ɔlie (lɛ̃
ɔlie z'; ɔlez'-sɛt, ɔlez'-ɔ̃et, ɔlez'-nœ̃e)
ɔ̃z, ɔlɔz, tʁɑ̃z, tʁjatoez', tsĩz, sɑ̃z,
vɛ̃t, sɑ̃.

Wellenberg.

ę fę tše ǎjdae. se ĩ lõ tã. ẽn bwẽn
sętõ. ę tyae to lę ǎjǎ. yi(r) ę yęvę olę
rõzę (ę n'yęvę t tõ tyê)(vwer). ę flęzę
frę. lę metnę ętę frę̌d. lę ǎjálę ã
dõdjrzz. lę mõ ã vwa lę yzẽn ę
pãlez ętwal.
ẽn fã t ęvwa travz ǎi tõ̂ner. a mwa
d fęwrĩ ęy ę olę mwa, olę yęs. ę fę
ǎi vâ, d l'oęr. l'ǎęvę vâ (ęrǔr: â tê
l'ǎęvę-lə vâ). ęl a lǔ. i lę leśâdr â vęl.
ę fã śœdr ęl sętę ǎjůkə â lę kruśtię,
trevwazę l'tše, l'prę, fęsę vwa lę krų, —
se ĩ yę dõdjrzn. lę rǔr ã ętrwãt. lə džę-
mę ã tõ frę ǎi vlędt. (ël vólędz). alâ-y â-
sêby. trê gęrd dœ̌ n prtrelatię, rolę, lolę
ël prõ ã â trę̌r, â fę. ęl ã mõ, lędt.
ël mwę ã kmâtę, lę tõ ã(id) (ę l'ǎ
kmâtię lę tõ). ël'bwę ę olęz ękõęn

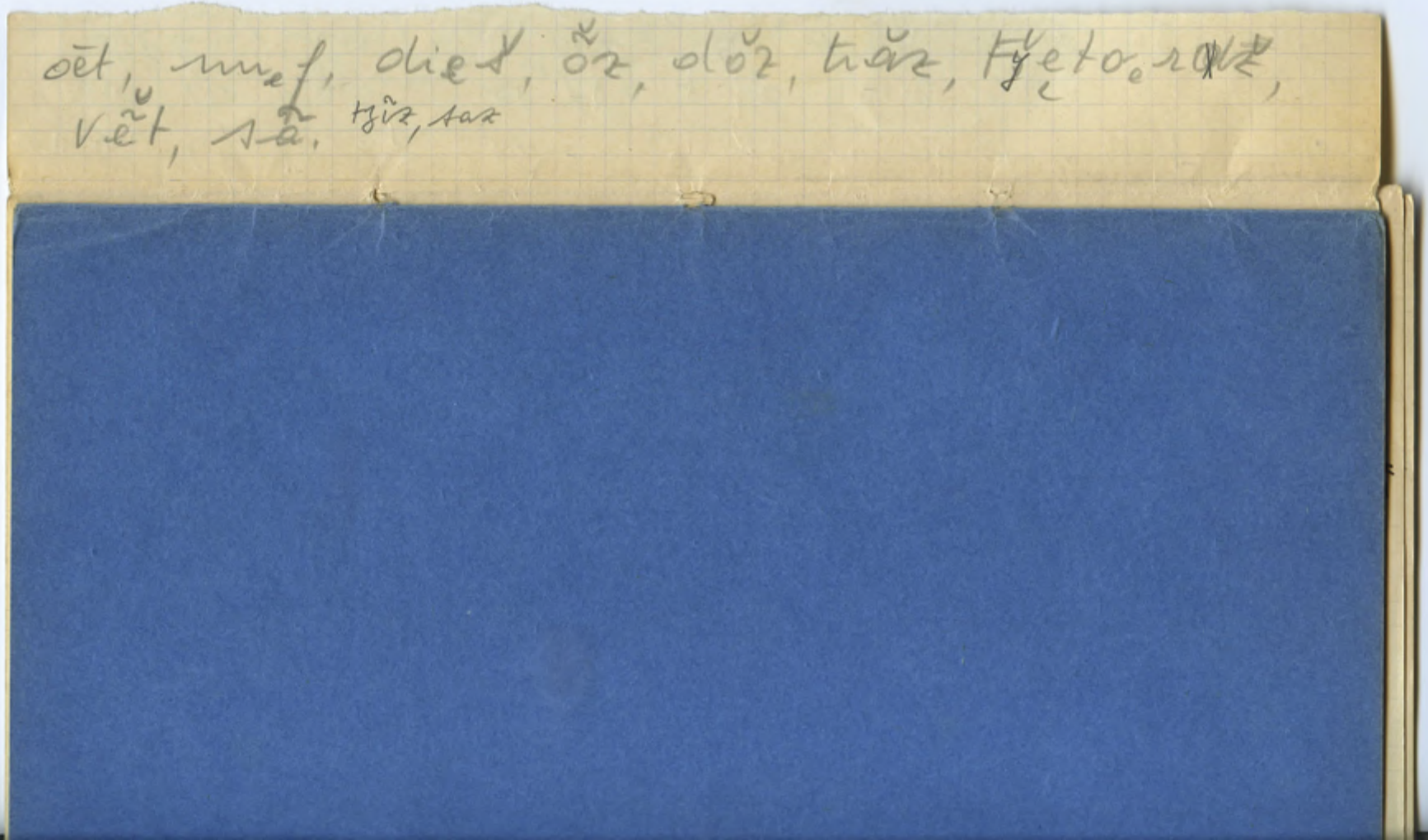
l' ɐtšiɐl ā dtāsiɐ kōtlɔh (l' āsō ɔ̄li) tură.
ɐ syɔ tɐ (tš tsifflant) lɐ fsuɐtu dli fuwăy.
ɐl ɐkuv dvê lɐ prōɐt dlɐ grēat. ā ō fɐrju
lɐ syɐ dli syātšiɐ. ɨt (ɐl) ā frarjū. tšu ɐ fɐ
solŭ? i vɐ̆ ā uertšiɐ (il ou elle). tyuɐ ɐ̃n
prāl, fā, ɨfātiɐ, ɨ fɐ̆, ɨ kă, ɐ̃n tšaoliɐr,
ɐ̃n tšɐ̆ruɐ, ɐ̃n tyŭu, ɐ̃n uɐ̆, ɨ oljŭ, ɨ
uēdjŭ uētš, ɐ̃n dšɐuyōl, ɨ yɐ, ɐ̃n
bótɐy, ɨ kutɐ, ɨ sizɐ, i uiru,
ɐ̃n kɔrân
i (yɐtšerō) ɐ̃slŭ ɐ̃n tyulăt, ɐ̃n stŭu, dlɐ
tural, olle (sēter) sōɐ, dlɐ lɐ̃n, oli tyūɐ.
(i kɐ̆ ɐ̆lŭ ɐtšɔ tɐ).

si yusuɐ a maiyu kɔ l'atu. ɐl fɐ ɐ̃n dzby
lɐrolŭn. ɔlɐ tšɐ a lardžiɐ. lɐ tšun a
lardžiɐr. lɐ uɐv kɔɐd a uiwayur.
ɐl šyarŭ a rō. lɐ ruɐ a rōd. ɐ vɐ
fayɐ bita tōdɐr lɐ bɐrli, ɐyurdžiɐ (aiguiser)

l'ętšat, ękzr, moedr ęl bye, warde
le bęt, kiriₑ (le tęs) vwẽñiₑ ęl tšẽvr,
de fęv. el tšzra a vãdu. le vętš a
vãdu, le tši̯ₑr tõ vãdu. ęl a tši̯ₑ, y
ęl
= ya tši̯ₑr. ę sõ tši̯ₑr. ęl froₑ ãgro
ęl
le trwₑ. ã grõ. ęl fwẽ a sã. l'erb
ęl
a sat̃. ko voet? i koro dle sã.
di fwęr. ẽn foęy dlo tšọ. ẽn dzẽzle
d' ętẽ. i ę d' avwẽn, dlo fęrẽn, ẽn
brẽsiₑ dlo bo, ẽn fal̃te dlo tšerbõ,
ẽn fwẽnẽ dlo sẽdr. i yę mẽdzie
di fẽ, di miₑ, i miₑ kẽrn, dle
tšęₑ kẽrn. di formędj, di ęrę,
le nwoitiₑ d'ẽn frãm tęyẽt
le frãm a mẽdziₑ. le dlẽ (ęl tõ vwẽle dlẽ)
nwoitiₑ tõ mẽdziₑ. ę n'ę
fayn bwar di lęlę, dlo vẽ a
šyę, tẽv, l'ãv a šyẽr, tẽv.

le tsāyes a pyẽn. el vār a pyẽ. el e lu
ẽn tsyẽ re dz pǫžõ. e mõẽr. si frũt
a rudz, mẽyũ, dzusĩ, le prẽn
a meyur, dzusĩn, mot pomi r
pe se sẽv. e n sere pu krāt.
el yā krā dzu lǫ tsẽn. le sas
e mwẽ dz muk kel lǫ tẽt.
Vwalẽ ẽn pyẽt sẽ epẽn. ẽ vẽ (ẽ tsẽsu)
m'epple po mẽdzie, tsẽesie ẽ
tsẽ, par ẽ kolõẽr. el a prũ, ~~lef a~~
prit. el mũmie mõẽ. ã tyud
ke l'a rẽts, el e fe ẽn pert
se fãn a rẽts e l'ẽ ẽ le
tyoerti ẽn bel vẽn. e hoyã peyie
le beẽat dz me soer tsẽt lẽ. ts
tsẽt mõẽ kz le. se dzã ẽ tsẽte ẽn
tsẽsõ ~~el~~ ẽ t eyu ma tsẽte. e fõ
t'eyu ma —. e derũ to sa

kwaži. Tot se fẽn œn sẽp bẽtẽ
ã n serẽ to- sẽvwa. solĭ n prav
rà. ã defã ẽ z'afẽ də dzùrù, də
prẽ, də satẽ. ste lešmat ẽ
fẽ sẽ prẽyi r. elẽ sãn, el
dœ dzẽ, tyẽ və vœni və kœtši
mõ fier s'ãnœ tot fier lœ. kə
vœlĭ kl' nə sẽtwaẽ pœ i
sẽ ẽ ftẽ patšna yœr i nœlwi
k ã lœ. ẽ fi ẽn œr. ~~Pœ dì~~
ẽ n'iyẽ də famil sẽ fœ.
lẽ flẽm a tšad. elə vẽzĭ, at(t)ẽrivẽ
lẽ vezĭnœ at ẽrivẽ. el a kẽy,
ell a kẽy, prœ, prœt el a ~~fœ~~ fœ, el ã
~~kœ~~ d. pœ ~~m~~, ~~fi~~ kœ djob
dœ mwẽn, yũdẽ, ~~ùzùdẽ~~ ùzùdẽ. Kolĭ dz
mõ et ãko? i yã nẽ prœ. pœ
k fwa. ẽ və fa ẽvwa fiolẽ dəst

ovri. ę n'ęp lę sãtę. kę provote.
ę roe tšęokži ę dz mętie lę tnẽn
pęse i mssfę ętõtši ę. iyę ęyu
lę fiem. el mędsi ę oleyu km.
ę mę beyi ẽn pnoh byęš,
dzãn, rzdz, word. tgs
i yę pri ẽn gõt dz dzzyẽn stoli mę
ędi ę mz rzkwari, Mitnẽ i zz
rpowari. el ę mõ ãnũ a dzž-
-nzy, a kznti, ãũ olwa, a pnes.
a nę, ę dã, a kõ, a tyoes ã lę
tyõęš, ã ẽn kõt, ãnũ ãey, ez ãey.
ã lę lãg, ã lę tęt ãn'ũ ãy, ãnẽn
orey. el a tšwa. el'ã tšwa tšnl
st tym. ę tšwa ędę ę l'ę el bręnũ.
lę mẽ mũ. sõ kõ ã mẽęst. sę pẽ
ã ępãs. l'os a epã. ę l ã olwa. ę tne
ẽn mõtš, ẽn ernęr, ẽn foẽrm, ẽn
wẽpr, ẽn pũs, ũ pzy el Hšoẽsn e vn ẽn
yiẽr, ũ ln, ũ pne sẽye, —, ũ lę l'ozę

vwa. l'otę fę̄ tô mŭ dê l'ęlr d pnsī e ole
ôl, de pyǭem. el tǒę e d'pŭę lryê, de krue
olt'ān, ūn, ęn, dzŭę, tra, kętī, sitt, sę, sęt